

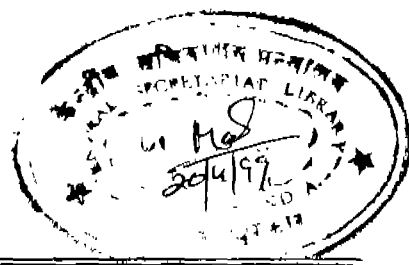


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 30]
No. 30]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 22, 1999/माघ 2, 1920
NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 22, 1999/MAGHA 2, 1920

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 जनवरी, 1999

सं. 6/99—सीमाशुल्क

सा. का. नि. 44 (अ).—सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अन्तर्गत पीपूल्स रिपब्लिक आफ चाइना में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए आर्थो क्लोरोबेनजालडिहाइड के आयात के मामले की बाबत पदाभिहित प्राधिकारी के, भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 14 अक्टूबर, 1998 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों से इस निर्णय पर पहुंचे कि—

- (क) चीन में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए सामान्य से नीचे मूल्य का भारत को निर्यातित आर्थो क्लोरो बेनजालडिहाइड का परिणाम सन्निक्षेप है;
- (ख) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (ग) यह क्षति विषयान्तर्गत आने वाले देशों से निर्यात के कारण संचयी रूप से हुई है।

और केन्द्रीय सरकार ने, पदाभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उपखंड (i), तारीख 24 नवम्बर, 1998 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 95/98 सीमाशुल्क, तारीख 24 नवम्बर, 1998 सा. का. नि. 700(अ), तारीख 24 नवम्बर, 1998 द्वारा पाटनरोधी शुल्क अधिरोपित किया है (जिसे इसमें इसके पश्चात् अनंतिम शुल्क कहा गया है)।

और पदाभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 18 दिसम्बर, 1998 में प्रकाशित अपने निष्कर्ष द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे कि—

- (क) चीन में मूलतः उत्पादित या उस से निर्यात किए गए सामान्य से नीचे मूल्य का भारत को निर्यातित आर्थो क्लोरो बेनजालडिहाइड का परिणाम सन्निक्षेप है;
- (ख) देशी उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (ग) यह क्षति देशी उद्योग को विषयान्तर्गत माल के सन्निक्षेप के द्वारा मूलतः उत्पादित या पीपूल्स रिपब्लिक आफ चाइना से निर्यात के कारण हुई है।

अतः अब केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ (हानि के अवधारण के लिए सन्निक्षिप्त वस्तुओं की पहचान और प्रतिसन्निक्षिप्त शुल्क का निर्धारण और संग्रहण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पदाभिहित प्राधिकारी के निष्कर्ष के आधार पर उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अन्तर्गत आने वाले आर्थो क्लोरो बेनजालडिहाइड पर जब उसका पीपुल्स रिपब्लिक आफ चाइना में मूलतः उत्पादित किया जाता है या से निर्यात किया जाता है और भारत में आयात किया जाता है तब ऐसा प्रतिसन्निक्षिप्त शुल्क अधिरोपित करती है जो 200.21 रुपये प्रति किलोग्राम और आर्थो क्लोरो बेनजालडिहाइड के प्रति किलोग्राम का अवतीर्ण मूल्य का अन्तर होगा।

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित पाटनरोधी शुल्क, अंतिम शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 24 नवम्बर, 1998 से उद्ग्रहीत किया जाएगा।

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए अवतीर्ण मूल्य से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन अवधारित निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है और इसके अन्तर्गत उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की यथास्थिति धारा 3, 3क, 8ख, 9 या धारा 9क के अधीन उद्ग्रहणीय सीमाशुल्क को छोड़कर सभी सीमा शुल्क भी हैं।

[फा. सं. 354/132/98—टी.आर.यू.]

श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd January, 1999

NO. 6/99—CUSTOMS

G.S.R. 44 (E).—Whereas in the matter of import of Ortho Chloro Benzaldehyde falling under Chapter 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from the People Republic of China, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India Extraordinary dated the 14th October, 1998 had come to the conclusion that—

- Ortho Chloro Benzaldehyde originating in, or exported from the Peoples Republic of China, had been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- the Indian industry has suffered material injury;
- the injury has been caused cumulatively by the exports from the subject country.

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the Designated authority, the Central Government has imposed anti-dumping duty vide notification No. 95/98 —Customs, dated the 24th November, 1998 [G.S.R. 700(E), dated 24th November, 1998], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India Extraordinary, dated the 24th November (hereinafter referred to as the provisional duty);

And whereas the Designated Authority vide its final findings, published in the Gazette of India Extraordinary, Part I, Section I, dated the 18th December, 1998 has concluded that—

- Ortho Chloro Benzaldehyde originating in, or exported from the Peoples Republic of China, had been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- Domestic industry has suffered material injury;
- the injury has been caused to the domestic industry by dumping of the subject goods originating in or exported from China PR;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government after considering the aforesaid findings of the Designated Authority, hereby imposes on Ortho Chloro Benzaldehyde, falling under Chapter 29 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from the People Republic of China and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between Rs. 200.21 per Kg and the landed value of Ortho Chloro Benzaldehyde per kg.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of provisional duty i.e. 24th November, 1998.

Explanation.— For the purposes of this notification, “landed value” means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties of customs levied under sections 3, 3A, 8B, 9 or section 9A, as the case may be, of the said Customs Tariff Act.

[F.No. 354/132/98—TRU]

SRINIVAS TATA, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 जनवरी, 1999

सं० 7/99 सीमाशुल्क

सां०क्रा०नि० 45 (अ).—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क (टैरिफ हार्नि के अवधारण के लिए सन्निक्षिप्त वस्तुओं की पहचान और प्रतिसन्निक्षिप्त शुल्क का निर्धारण और संग्रहण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खंड 3 उपखंड (i) में सां०क्रा०नि० सं० 700 (अ), तारीख 24 नवम्बर, 1998 द्वारा प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 95/98-सीमाशुल्क, तारीख 24 नवम्बर, 1998 को विखण्डित करती है।

[फा०सं० 354/132/98-टी.आर.यू.]

श्री निवास टाटा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd January, 1999

No. 7/99-CUSTOMS

G.S.R. 45 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification Assessment, and Collection of Antidumping Duty on Dumped Articles and Determination of Injury) Rule, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No 95/98-Customs, dated the 24th November, 1998, published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide GSR 700 (E) dated the 24th November, 1998.

[F.No. 354/132/98-TRU]

SRINIVAS TATA, Under Secy.

